

## Le temps presse : les communes n'ont plus que jusqu'au 15 novembre 2010 pour soumettre leurs projets



**dynAlp climate**

[alpenallianz.org/de](http://alpenallianz.org/de), (de/fr/it/sl).

Vous souhaitez apporter une contribution concrète à la lutte contre le changement climatique ou à l'adaptation aux conséquences du réchauffement global ? " Alliance dans les Alpes " soutiendra environ 20 projets, à hauteur de 40 000 euros maximum chacun.

Les demandes de cofinancement dans le cadre du programme dynAlp-climate doivent être déposées avant le 15 novembre 2010. Des informations détaillées ainsi que les dossiers de candidature sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www.alpenallianz.org/de/projekte> (de/fr/it/sl). Les animateurs du réseau de communes se feront un plaisir d'aider les communes intéressées à finaliser leur dossier ! La liste des animateurs est accessible sur <http://www>.

## Chers membres et amis du réseau de communes !



Faire de l'espace alpin un espace de vie et d'avenir - tel est l'objectif qui anime les 280 communes membres du réseau " Alliance dans les Alpes ". Conformément à notre principe directeur, " Echanger - S'engager - Réaliser ", de nouveaux développements ont vu le jour au cours des derniers mois.

Le programme actuel dynAlp-climate offre à nos membres d'intéressantes opportunités de soutien pour les projets contribuant concrètement à la lutte contre le changement climatique ou à l'adaptation aux conséquences du réchauffement global. Je souhaite un grand succès à ce programme et me réjouis des nombreuses idées innovantes que nos membres vont lui

soumettre.

En ce sens, j'espère que nous continuerons de partager un avenir brillant au sein de notre réseau de communes.

Marc Nitschke, Membre du conseil d'administration, Maire d'Übersee/D

## Werfenweng rend visite à ses amis



Dans l'esprit du réseau de communes, 15 citoyens de Werfenweng ont effectué fin juillet un voyage à travers les Alpes afin de partager l'expérience et le savoir d'autres régions modèles des Alpes. Ils ont ainsi pu découvrir le plan d'occupation des sols de trois autres communes membres et s'informer sur les mesures innovantes de développement durables mises en place. De leur côté, ils ont apporté dans leurs bagages le concept de tourisme doux de la commune salzbourgeoise, qui a rencontré un vif intérêt à Cogne/I, Saas Fee/CH, Reichenbach/CH et Langenegg/A.

A Cogne/I, la densification des centres-villes et les services de proximité étaient au programme.

Cette localité touristique du parc national Gran Paradiso a impressionné les participants à l'excursion de par sa gestion intelligente de la circulation et du stationnement.

A Saas Fee/CH, l'interdiction de circulation des véhicules à moteur a été étudiée à la loupe, et notamment les exigences techniques posées aux villages " sans voiture " et l'imposante logistique que cela suppose.

Reichenbach/CH a convaincu grâce à sa méthode innovante d'orientation des visiteurs et à son centre hôtelier unique de Griesalp, que les visiteurs ont rejoint en empruntant la route postale la plus pentue au monde.

La dernière escale de ce voyage réalisé sous la conduite du maire de Werfenweng, Peter Brandauer, a eu lieu à Langenegg/A. Cette commune e5 a déjà remporté de nombreuses récompenses pour ses projets dans les domaines de l'énergie, de la mobilité et des services de proximité.

Vous aussi, vous souhaitez découvrir comment d'autres communes mettent en œuvre des stratégies de développement durable ? Les

animateurs de " Alliance dans les Alpes " <http://www.alpenallianz.org/de> (de/it/fr/si) se feront un plaisir de vous aider à prendre contact et à organiser votre visite.

Source : réseau de communes " Alliance dans les Alpes "

## Regard croisé

### Construction efficiente au plan énergétique : les communes, un rôle de modèle



Dans les pays alpins, la consommation des ménages privés représente environ 30 % de la consommation totale d'énergie. La majeure partie de ce pourcentage incombe, et de loin, au chauffage dont la production repose essentiellement sur le fuel et le gaz naturel. Cela pèse lourdement sur le bilan carbone. Simultanément, aucun autre secteur d'activité que la construction n'est capable d'économiser une telle quantité de CO2 de façon aussi économique et efficiente. Le principe est simple : un bâtiment doit minimiser les pertes thermiques tout en maximisant les gains solaires. La construction et la rénovation énergétiquement efficaces ne réduisent pas seulement les coûts énergétiques ; en utilisant des matériaux de construction

régionaux, elles renforcent également l'économie régionale.

De nombreuses communes membres d'Alliance dans les Alpes jouent un rôle phare dans la promotion de réalisations très basse consommation : parmi les pionnières, citons la commune de Ludesch/A qui a érigé en 2005 son centre municipal en bois (issus des forêts communales), dans le respect de la norme Maison passive. Dans les régions latines des Alpes, des précurseurs s'illustrent également, encore une fois grâce au soutien dynamique du réseau de communes : ainsi, la commune d'Auzet/F a développé un projet pour la construction d'habitats passifs dans le cadre de DYNALP<sup>2</sup>. La commune de Zwischenwasser/A a quant à elle déjà franchi une étape supplémentaire. Elle fait en effet partie des communes les plus efficaces au plan énergétique d'Europe. Elle a élaboré une stratégie énergétique globale qui lui permet d'accroître son efficacité énergétique et de promouvoir les énergies renouvelables. Elle a de plus imposé le respect de la norme Maison passive à toutes les nouvelles réalisations de bâtiments publics.

Comment votre commune peut-elle aussi devenir un modèle en matière de construction efficiente au plan énergétique ? Découvrez-le grâce au compact CIPRA " Construire et rénover face au changement climatique " disponible à l'adresse <http://www.cipra.org/de/cc.alps/ergebnisse> (de/fr/it/s)

## Nouveautés dans les communes

### Une montagne de bon goût à Cimolais/I



Cimolais/I organise le 19 septembre la huitième édition de son salon sur les produits de montagne. Lors de cette manifestation baptisée " una montagna di gusti ", les producteurs exposent leurs réalisations typiques et traditionnelles et les visiteurs dégustent des spécialités, essentiellement frioulanes. Les membres de " Alliance dans les Alpes " sont cordialement invités à venir présenter leurs propres préparations culinaires ainsi que leur artisanat. Cette année, une conférence aura également lieu, qui proposera une plateforme à l'artisanat ancien.

Vous trouverez de plus amples informations sur " una montagna di gusti " sur <http://www.ecomuseolisaganis.it> (it). La maire, Rita Bressa, se tient à la disposition des producteurs et artisans intéressés afin de leur fournir toutes informations complémentaires ([rita-bressa@libero.it](mailto:rita-bressa@libero.it)).

Source : réseau de communes " Alliance dans les Alpes "

## Slovénie : premier réseau pour les véhicules électriques



La commune de Kranjska Gora/SI est devenue la pionnière slovène de la voiture électrique. Dans la région d'Oberkrain, cinq stations de recharge électrique ont récemment été construites, donnant ainsi naissance au premier réseau automobile électrique de Slovénie. Les conducteurs de voitures, vélos ou scooters électriques peuvent désormais sillonner toute la région sans craindre de se retrouver sur le bord de la chaussée pour cause d'accumulateur à plat. Grâce aux stations de Kranjska Gora et du col de Jezersko/Seeland, il est donc possible de s'élancer à la découverte de l'Italie et de la Carinthie/A de manière écologique. L'électricité distribuée dans les stations provient à environ dix pour-cent de sources d'énergie renouvelables,

essentiellement de l'eau et du soleil. Un pourcentage qui devrait être accru grâce à la construction de nouvelles centrales photovoltaïques. Source : <http://www.umanotera.org/etc/> (sl)

## Aperçu des manifestations

Conférence / congrès : **Liechtenstein Congress on Sustainable Development and Responsible Investing 2010.**

15.9.2010 – 18.9.2010. Vaduz. langue : de, en. organisation : Hochschule Liechtenstein, Vaduz/FL.

Infos : [www.hochschule.li/LiechtensteinCongress/LiechtensteinCongress2010/tabid/1506/language/en-US/Default.aspx](http://www.hochschule.li/LiechtensteinCongress/LiechtensteinCongress2010/tabid/1506/language/en-US/Default.aspx).

**La performance énergétique du bâtiment dans les collectivités locales.** 7.10.2010 – 8.10.2010. Saint Martin de

Belleville (Savoie). langue : fr. organisation : Réseau de communes Alliance dans les Alpes France, c/o CIPRA France, Grenoble/FR.

Infos : [www.cipra.org/fr/CIPRA/cipra-france/manifestations-1](http://www.cipra.org/fr/CIPRA/cipra-france/manifestations-1).

Conférence / congrès : **ForumAlpinum 2010: Les métropoles et 'leurs' Alpes.** 6.10.2010 – 9.10.2010. Munich.

L'Arc alpin est indissociable du tissu urbain que constituent les métropoles et les grandes agglomérations environnantes. Placé sous l'enseigne « Les métropoles et 'leurs' Alpes », le ForumAlpinum 2010 s'inscrit dans la ligne du débat européen sur les macro-régions et propose d'analyser les interactions entre l'Arc alpin et les métropoles limitrophes, sous les angles scientifique et politique. Les exposés en plenum et les ateliers traiteront d'urbanisation, de mobilité, de biodiversité, de changement climatique, de géo-risques, etc. Cette rencontre sera l'occasion d'élargir le débat et de jeter les bases de stratégies communes pour une macro-région européenne « Arc alpin », avec le concours des maires de métropoles limitrophes et de représentants des régions alpines, de l'Union européenne et de la Convention alpine. Comme représentant du réseau de communes Mark Nitschke, membre du directoire, participera. Nitschke, membre du bureau, participera en qualité de représentant du réseau de communes.

Organisation : ISCAR Geschäftsstelle, Bern/CH.

Infos : [www.forumalpinum.org/2010/](http://www.forumalpinum.org/2010/).

**Open Days.** 4.10.2010 – 7.10.2010. Bruxelles/B. langue : de, en, fr, it, sl. organisation : Kommission der Europäischen Union, Brüssel/BE.

Workshop / séminaire : **Les Alpes: un territoire d'innovation.** 21.9.2010. L'Argentière la Bessée. organisation : CIPRA France, Maison de la Nature et de l'Environnement de l'Isère, Grenoble/FR.

Infos : [www.cipra.org/fr/CIPRA/cipra-france/manifestations-1](http://www.cipra.org/fr/CIPRA/cipra-france/manifestations-1).

## Conseil de lecture

### PER ALPES

Vingt circuits pour découvrir les Alpes en marchant

Les Alpes, malgré toute leur variété et leur diversité, constituent une seule et même région. Présentant les Alpes comme une destination de tourisme durable par delà les frontières entre les Etats, ce livre est une contribution à la mise en oeuvre du Protocole Tourisme de la Convention alpine.

2010, 194

Editeur : Ständiges Sekretariat der Alpenkonvention, Innsbruck/A

[http://www.alpconv.org/documents/Permanent\\_Sekretariat/web/library/Per%20Alpes\\_FR.pdf](http://www.alpconv.org/documents/Permanent_Sekretariat/web/library/Per%20Alpes_FR.pdf)

Crédits photos : Allianz in den Alpen / Werfenweng, A / Vorarlberger Holzbaukunst / Cimolais, I / Gorenjsko elektro potovanje / Heinz Heiss / Covenant of Mayors / Kenneth Brockmann / imagonovus /